

Brussell, 7 ta' Marzu 2025
(OR. en)

6910/25

**Fajl Interistituzzjonali:
2025/0056 (COD)**

**POLCOM 48
COEST 217
COMER 36
CODEC 226**

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	7 ta' Marzu 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 107 final
Sugġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jissospendi ċerti partijiet tar-Regolament (UE) 2015/478 fir-rigward tal-importazzjonijiet ta' prodotti Ukreni fl-Unjoni Ewropea

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2025) 107 final.

Mehmuż: COM(2025) 107 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 7.3.2025
COM(2025) 107 final

2025/0056 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**li jissospendi ċerti partijiet tar-Regolament (UE) 2015/478 fir-rigward tal-
importazzjonijiet ta' prodotti Ukreni fl-Unjoni Ewropea**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

L-invażjoni fuq skala shiha mhux ipprovokata u mhux ġustifikata mir-Russja fuq l-Ukrajna mill-24 ta' Frar 2022 kellha impatt negattiv profund fuq il-kapaċità tal-Ukrajna li tinnegozja mal-bqija tad-dinja. F'dan il-kuntest diffiċli, il-Kunsill Ewropew enfazizza fil-konkluzjonijiet tiegħu tas-27 Ottubru 2023 u l-15 Diċembru 2023 (kif ikkonfermat mill-ġdid fid-19 Diċembru 2024) li se jkompli jipprovdi appoġġ politiku u ekonomiku qawwi lill-Ukrajna sakemm ikun hemm bżonn.

L-Ukrajna talbet lill-Unjoni biex tagħmilha faċli kemm jista' jkun għaliha li żżomm il-pożizzjoni kummerċjali tagħha mal-bqija tad-dinja u tkompli tapprofondixxi r-relazzjonijiet kummerċjali tagħha mal-Unjoni. Il-miżuri għal dan l-għan kienu jinkludu l-liberalizzazzjoni tal-aċċess għas-suq għall-esportazzjonijiet Ukreni permezz tar-Regolament (UE) 2022/870 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2022¹ u r-Regolament (UE) 2023/1077 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Mejju 2023² dwar miżuri temporanji ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali applikabbli għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Ukrajna. Ir-Regolament (UE) 2024/1392 daħal fis-seħh fis-6 ta' Ġunju 2024 u se jibqa' fis-seħh sal-5 ta' Ġunju 2025³. Dawn il-miżuri ziedu l-flessibbiltà u ċ-ċertezza għall-produtturi Ukreni.

L-Ukrajna għadha esportatur ewlieni tal-hadid u tal-azzar, minkejja l-fatt li l-gwerra kkawżat il-qerda jew l-okkupazzjoni ta' hafna faċilitajiet ta' produzzjoni. Għalhekk jibqa' meħtieġ li tinżamm is-sospensjoni tar-Regolament (UE) 2015/478 dwar ir-regoli komuni għall-importazzjonijiet⁴. Din is-sospensjoni hija u tibqa' l-bażi ġuridika għall-miżura ta' salvagwardja attwali tal-Unjoni fuq il-prodotti tal-azzar (fir-rigward ta' tali importazzjonijiet mill-Ukrajna) bħala parti mill-appoġġ tal-Unjoni.

Għal dan l-għan, jeħtieġ li jiġu sospiżi l-Artikoli 2, 4–7, 9–17 u 19–21 tar-Regolament (UE) 2015/478 dwar ir-regoli komuni, f'dak li għandu x'jaqsam mal-importazzjonijiet mill-Ukrajna.

¹ Ir-Regolament (UE) 2022/870 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2022 dwar il-miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ temporanji li tissupplimentaw l-konċessjonijiet kummerċjali applikabbli għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u l-Ukrajna, min-naha l-oħra (ĠU L 152, 3.6.2022, p. 103).

² Ir-Regolament (UE) 2023/1077 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Mejju 2023 dwar il-miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ temporanji li jissupplimentaw l-konċessjonijiet kummerċjali applikabbli għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u l-Ukrajna, min-naha l-oħra (ĠU L 144, 5.6.2023, p. 1).

³ Ir-Regolament (UE) 2024/1392 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Mejju 2024 dwar miżuri temporanji ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali applikabbli għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u l-Ukrajna, min-naha l-oħra, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1392/oj>.

⁴ Ir-Regolament (UE) 2015/478 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli komuni għall-importazzjonijiet (ĠU L 83, 27.3.2015, p. 16).

Fid-dawl ta' din il-htieġa li l-Ukrajna tkompli tigi appoġġata ekonomikament, il-Kummissjoni qed tipproponi Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex tissospendi l-applikazzjoni tal-Artikoli 2, 4–7, 9–17 u 19–21 tar-Regolament (UE) 2015/478 dwar ir-regoli komuni għall-importazzjonijiet fir-rigward tal-importazzjonijiet li joriginaw mill-Ukrajna.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Is-sospensjoni tar-Regolament (UE) 2015/478 dwar ir-regoli komuni għall-importazzjonijiet tkun konsistenti mal-appoġġ qawwi tal-UE lill-Ukrajna permezz tal-kummerċ internazzjonali fil-kuntest tal-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna.

- **Konsistenza ma' politiki ohra tal-Unjoni**

L-Unjoni kkundannat bil-qawwa l-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna u ħadet passi bla preċedent biex tappoġġa lill-Ukrajna f'dan il-kuntest eċċezzjonali. Dawn il-passi jinkludu assistenza finanzjarja (inkluża assistenza makrofinanzjarja għal miżuri ta' emerġenza u rikostruzzjoni); il-kunsinna ta' tagħmir militari; l-adozzjoni ta' sanzjonijiet estensivi kontra r-Russja u l-Belarusja; u l-intensifikazzjoni tal-kooperazzjoni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni. Barra minn hekk, l-Ukrajna ngħatat l-istatus ta' kandidat tal-UE f'Ġunju 2022 u n-Negożjati tal-Adeżjoni nfethu f'Diċembru 2023.

Ir-Regolament propost għalhekk jikkonforma mal-obbligu tal-Unjoni skont l-Artikolu 21(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u jsegwi minnu biex tigi żgurata l-konsistenza bejn l-oqsma differenti tal-azzjoni esterna tagħha. Ikun konformi wkoll mal-Artikolu 207(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), li jehtieġ li l-politika kummerċjali komuni titwettaq fil-kuntest tal-prinċipji u l-oġettivi tal-azzjonijiet esterni tal-Unjoni.

2. BAŻI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZZJONALITÀ

- **Baži legali**

Il-baži legali għall-proposta hija l-Artikolu 207(2) tat-TFUE.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Il-prinċipju tas-sussidjarjetà ma japplikax minhabba li, f'konformità mal-Artikolu 3(1)(e) tat-TFUE, il-politika kummerċjali komuni hija kompetenza esklużiva tal-Unjoni.

- **Proporzjonalità**

Din il-proposta hija meħtieġa sabiex jinkiseb l-għan li l-Ukrajna tigi appoġġata ekonomikament fid-diffikultajiet attwali tagħha, inkluż fil-qasam tal-kummerċ mal-Unjoni.

- **Għażla tal-istrument**

Din il-proposta hija konformi mal-Artikolu 207(2) tat-TFUE, li jipprevedi miżuri ta' politika kummerċjali komuni.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-legiżlazzjoni eżistenti**

Mhux applikabbli.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Mhux applikabbli.

- **Ġbir u użu tal-gharfien esperti**

Mhux applikabbli.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Sabiex tigi żgurata l-kontinwazzjoni tal-miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ għall-Ukrajna wara l-iskadenza tar-Regolament (UE) 2024/1392 fil-5 ta' Ġunju 2025, huwa neċessarju li r-Regolament propost jidhol fis-seħh fis-6 ta' Ġunju 2025. Din il-htieġa urġenti tfisser li ma kienx hemm biżżejjed żmien biex titwettaq valutazzjoni tal-impatt. Madankollu, il-kummerċ u d-dispożizzjonijiet relatati mal-kummerċ tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni kienu soġġetti għal valutazzjoni tal-impatt tas-sostenibbiltà li d-Direttorat Ġenerali għall-Kummerċ tal-Kummissjoni kkummissjona fl-2007 u li dahlet fil-proċess ta' negozjar taż-Żona ta' Kummerċ Hieles Profonda u Komprensiva (DCFTA). Dan l-istudju kkonferma li l-implimentazzjoni ta' dispożizzjonijiet tal-kummerċ u relatati mal-kummerċ ikollhom impatt ekonomiku pożittiv kemm fuq l-UE kif ukoll fuq l-Ukrajna.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Il-miżura ma żzidx il-piż regolatorju fuq il-kumpaniji.

- **Drittijiet fundamentali**

Dawn il-miżuri josservaw l-istess prinċipji bażiċi bħal daww minquxa fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Ukrajna. B'mod partikolari, l-Artikolu 2 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni mal-Ukrajna jipprevedi li l-elementi essenzjali ta' dak il-Ftehim huma (i) ir-rispett għall-prinċipji demokratiċi, id-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali; u (ii) ir-rispett għall-prinċipju tal-istat tad-dritt.

Il-miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ ikunu wkoll konformi mal-Karta Ewropea dwar id-Drittijiet Fundamentali għal tliet raġunijiet. L-ewwel nett, l-effett dirett tagħhom huwa li l-importazzjonijiet mill-Ukrajna jistgħu jkunu soġġetti għal inqas restrizzjonijiet milli jkun il-kaz jekk is-sorveljanza u s-salvagwardji jiġu applikati għall-importazzjonijiet mill-Ukrajna. It-tieni, l-Unjoni b'hekk ma setgħetx tonqos mid-dmir tagħha li tipproteġi d-drittijiet fundamentali taħt il-Karta għaliex il-protezzjoni ta' kwalunkwe drittijiet fundamentali inkwistjoni (fejn meħtieġ) tibqa' possibbli b'mezzi oħra. It-tielet, fir-rigward tat-trattament mhux ugwali ta' importaturi jew utenti ta' prodotti li joriġinaw fl-Ukrajna (meta mqabbel ma' dak ta' importaturi jew utenti ta' prodotti li joriġinaw f'pajjiżi terzi oħra li mhumex eżentati minn sorveljanza u salvagwardji), tali trattament inugwali jiġi applikat f'kazijiet oħra fejn il-ftehimiet kummerċjali bilaterali tal-Unjoni jeżentaw l-importazzjonijiet minn miżuri ta' salvagwardja u huwa eżerċizzju leġittimu (inkluż l-użu ta' bażi legali xierqa) tal-politika kummerċjali komuni tal-Unjoni għall-fini ta' integrazzjoni ekonomika eqreb.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Mhux applikabbli.

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

Mhux applikabbli.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (ghad-direttivi)**

Mhux applikabbli.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Minhabba s-sitwazzjoni ekonomika fl-Ukraina, dan ir-Regolament propost huwa maħsub biex jipproteġi l-kundizzjonijiet tal-aċċess għas-suq għall-importazzjonijiet mill-Ukraina billi jissospendi ċerti dispożizzjonijiet dwar is-sorveljanza u s-salvagwardji fir-Regolament (UE) 2015/478 dwar regoli komuni għall-importazzjonijiet.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**li jissospendi ċerti partijiet tar-Regolament (UE) 2015/478 fir-rigward tal-importazzjonijiet ta' prodotti Ukreni fl-Unjoni Ewropea**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja¹,

Billi:

- (1) Il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ukrajna, min-naħa l-oħra (il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni)² jikkostitwixxi l-bażi tar-relazzjoni bejn l-Unjoni u l-Ukrajna. Skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE³, it-Titolu IV tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni, li jirrigwarda l-kummerċ u kwistjonijiet relatati mal-kummerċ, daħal f'applikazzjoni provvizorja fl-1 ta' Jannar 2016, u daħal fis-seħh fl-1 ta' Settembru 2017, wara li gie ratifikat mill-Istati Membri kollha.
- (2) Il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni jsaħħah u jwessa' r-relazzjonijiet tal-Partijiet b'mod ambizzjuż u innovattiv, bl-għan li jiffaċilita u jikseb integrazzjoni ekonomika gradwali; u jaġmel dan skont id-drittijiet u l-obbligi li jirriżultaw mis-shubija tal-Partijiet fl-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ.
- (3) Ir-Regolament (UE) 2015/478 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 Marzu 2015⁴ jistabbilixxi regoli komuni għall-importazzjonijiet li joriġinaw fil-biċċa l-kbira tal-pajjiżi terzi, inkluża l-Ukrajna. Fih ukoll dispożizzjonijiet dwar is-sorveljanza u l-mizuri ta' salvagwardja.
- (4) L-invażjoni fuq skala shiħa mhux ipprovokata u mhux ġustifikata mir-Russja fuq l-Ukrajna, mill-24 Frar 2022, kellha impatt profondament negattiv fuq il-kapaċità tal-

¹ Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew (li għadha ma gietx ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea) u l-pożizzjoni tal-Kunsill (li għadha ma gietx ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea).

² ĠU L 161, 29.5.2014, p. 3.

³ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE tat-23 ta' Ġunju 2014 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provvizorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ukrajna, min-naħa l-oħra, fir-rigward tat-Titolu III (bl-eċċezzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirrigwardaw it-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bħala haddiema fit-territorju tal-Parti l-oħra) u t-Titoli IV, V, VI u VII tiegħu, kif ukoll l-Annessi u l-Protokolli relatati (ĠU L 278, 20.9.2014, p. 1).

⁴ Ir-Regolament (UE) 2015/478 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli komuni għall-importazzjonijiet (ĠU L 83, 27.3.2015, p. 16).

Ukrajna li tinnegozja mal-bqija tad-dinja. Dan kien il-każ għall-hadid u l-azzar, pereżempju, minhabba l-okkupazzjoni jew il-qerda tal-faċilitajiet tal-produzzjoni tal-hadid u tal-azzar. Dan kien ukoll il-każ għal partijiet ohra tal-ekonomija Ukrena.

- (5) F'dawn iċ-ċirkostanzi u sabiex jittaffa l-impatt ekonomiku negattiv tal-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna, huwa xieraq, għall-benefiċċju tal-Ukrajna, li l-importazzjonijiet tal-Unjoni li joriginaw mill-Ukrajna jiġu eżentati mill-miżuri ta' sorveljanza u ta' salvagwardja tal-Unjoni. Għal dan l-għan, jeħtieġ li jiġu sospizi bosta dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2015/478 dwar ir-regoli komuni għall-importazzjonijiet mill-Ukrajna.
- (6) Jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun tista' tissospendi temporanjament l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward ta' prodott speċifiku permezz ta' att ta' implimentazzjoni. Jenħtieġ li daww is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵. It-tul ta' żmien ta' tali sospensjoni jenħtieġ li jkun twil biżżejjed biex jippermetti lill-Kummissjoni tagħmel proposta; u li l-Parlament u l-Kunsill jadottaw Regolament li jissospendi, jemenda jew itemm dan ir-Regolament.
- (7) Dan ir-Regolament jenħtieġ li japplika għal tliet snin u l-applikazzjoni tiegħu jenħtieġ li tiġġedded b'mod taċitu għal perjodi ohra ta' tliet snin sakemm u sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma jopponux tali estensjoni tliet xhur qabel id-data ta' skadenza.
- (8) Fid-dawl tal-iskadenza li ġejja fil-5 ta' Ġunju 2025 tar-Regolament (UE) 2024/1392 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶, li jipprovdi, fost affarijiet ohra, għal effetti ekwivalenti għall-effetti ta' dan ir-Regolament, dan ir-Regolament jenħtieġ li jidhol fis-seħh fis-6 ta' Ġunju 2025,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ

L-applikazzjoni tal-Artikolu 2, l-Artikoli 4 sa 7, l-Artikoli 9 sa 17 u l-Artikoli 19 sa 21 tar-Regolament (UE) 2015/478 dwar regoli komuni għall-importazzjonijiet għandha tiġi sospiza fir-rigward tal-importazzjonijiet fl-Unjoni li joriginaw fl-Ukrajna.

Artikolu 2

Sospensjoni temporanja

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att ta' implimentazzjoni biex tissospendi l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward ta' prodott speċifiku għal perjodu li fil-prinċipju ma għandux jaqbeż it-tmax-il xahar, jekk l-importazzjonijiet ta' dan il-prodott li jorigina fl-Ukrajna jiżdiedu għal livell li jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għad-dannu serju

⁵ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

⁶ Ir-Regolament (UE) 2024/1392 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Mejju 2024 dwar miżuri temporanji ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali applikabbli għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u l-Ukrajna, min-naha l-ohra, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1392/oj>.

jew għat-theddida ta' dannu serju lil industrija tal-Unjoni li tipproduċi l-prodott simili jew li jikkompeti direttament. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 3(2).

Artikolu 3
Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat dwar is-Salvagwardji fir-rigward tal-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament. Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 4
Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-6 ta' Ġunju 2025.

Għandu japplika għal perijodu inizjali ta' tliet snin.

L-applikazzjoni tiegħu għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi suċċessivi ta' tliet snin, hliet jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA GHAL PROPOSTI LI
GHANDHOM IMPATT FUQ IL-BAĠIT LIMITAT B'MOD ESKLUSSIV GHAN-
NAHA TAD-DHUL

1. ISEM IL-PROPOSTA:

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jissospendi ċerti partijiet tar-Regolament (UE) 2015/478 fir-rigward tal-importazzjonijiet ta' prodotti Ukreni fl-Unjoni Ewropea

2. LINJI BAĠITARJI:

Il-Kapitolu 12, l-Artikolu 120.

3. IMPATT FINANZJARJU

- ☒ Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni finanzjarja
- ☐ Il-proposta ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq in-nefqa iżda għandha impatt finanzjarju fuq id-dhul – l-effett huwa kif ġej:

Linja baġitarja	Dhul	Perjodu: parti minn 2024 - parti minn 2025 * (miljuni ta' EUR għal pożizzjoni decimali waħda)
Il-Kapitolu 12, l-Artikolu 120	Impatt fuq ir-riżorsi proprji	Mhux applikabbli
Totali		

* Perjodu ta' sena mid-dhul fis-seħh tar-regolament

4. MIŻURI KONTRA L-FRODI

Sabiex tiġi evitata l-frodi, l-intitolament għall-miżuri kummerċjali stabbiliti mir-Regolament propost jenhtieg li jkun kundizzjonali fuq (i) l-konformità tal-Ukrajna mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha għall-kisba tal-benefiċċji taht il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni (inklużi r-regoli tal-orijini tal-prodotti kkonċernati u l-proċeduri relatati magħhom); u (ii) l-involvement tal-Ukrajna f'kooperazzjoni amministrattiva mill-qrib mal-Unjoni (kif previst fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni).